Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Office fédéral des routes OFROU

INSTRUCTIONS

REPRÉSENTATION DE L'OFROU AU SEIN D'ORGANES NATIONAUX ET INTERNATIONAUX

Édition 2026 V11.00
ASTRA 7A001

Impressum

Auteurs
Luzia Seiler OFROU N/SSI, présidence
Cuttat Sophie OFROU N/SSI

Traduction
Services linguistiques OFROU la version originale en allemand fait foi

Éditeur
Office fédéral des routes OFROU
Division Réseaux routiers N
Standards et sécurité de l'infrastructure SSI
3003 Berne

Diffusion
Le présent document peut être téléchargé gratuitement sur le site www.ofrou.admin.ch.

© OFROU 2026
Reproduction à usage non commercial autorisée avec indication de la source.

Avant-propos

L'Office fédéral des routes (OFROU) délègue ses experts au sein d'organisations et d'organes nationaux et internationaux. Cette collaboration garantit un échange entre experts et permet l'élaboration de solutions communes aux problématiques actuelles. Cet échange revêt une grande importance pour l'OFROU.

Les présentes instructions précisent par quels collaborateurs l'OFROU est représenté dans les différentes organisations et quel rôle ils y jouent.

Office fédéral des routes

Jürg Röthlisberger
Directeur

Table des matières

Impressum **2**
Avant-propos **3**

1 Introduction **7**
1.1 But des instructions 7
1.2 Champ d'application 7
1.3 Destinataires 7
1.4 Entrée en vigueur et modifications 7

2 Association suisse des professionnels de la route et des transports (VSS) **8**
2.1 Représentation dans les instances dirigeantes 8
2.2 Représentation dans les commissions techniques (CT) et les commissions de normalisation et de recherche (CNR) 8
2.3 Représentation dans les groupes techniques (GTech) et les sous-groupes techniques (SGTech) 10
2.4 Représentation dans les groupes de travail (GTrav) 10

3 Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA) **11**
3.1 Représentation dans les organes de la SIA 11

4 Géotechnique Suisse **12**
4.1 Représentation dans l'association Géotechnique Suisse 12

5 Association mondiale de la route PIARC **13**
5.1 Délégation suisse au sein du comité de la PIARC 13
5.2 Représentation dans les comités techniques 13

6 Conférence Européenne des Directeurs des Routes (CEDR) **14**
6.1 Governing Board 14
6.2 Executive Board 14
6.3 Représentation dans les workshops et les groupes de travail 14

7 Deutschland, Österreich, Schweiz (D - A- CH) **15**

8 its-ch **16**

9 Autres organismes internationaux **17**

10 Rémunération **18**
10.1 Jetons de présence 18
10.2 Remboursement des frais 18
10.3 Invitations 18

11 Nominations **19**

Annexe **21**

Abréviations **27**
Liste des modifications **29**

1 Introduction

1.1 But des instructions

Les présentes instructions règlent la représentation de l’OFROU au sein des organisations et des organes nationaux et internationaux. Elles permettent également le suivi des mutations arrêtées.

1.2 Champ d’application

Les instructions contiennent la liste officielle des représentants de l’OFROU au sein des divers organes de la VSS, de la SIA, de la PIARC et de la CEDR.

1.3 Destinataires

Les instructions s’adressent à l’ensemble des collaborateurs de l’OFROU.

1.4 Entrée en vigueur et modifications

Ce document entre en vigueur le 19.11.2007. La liste des modifications figure à la page 29.

2 Association suisse des professionnels de la route et des transports (VSS)

2.1 Représentation dans les instances dirigeantes

UO VSS	Représentant(e) de l'OFROU	UO OFROU	Remarque
Comité			
Conseil consultatif			
Commission de coordination (CoCo)			
	Wieland Erwin	CD/N	Membre

2.2 Représentation dans les commissions techniques (CT) et les commissions de normalisation et de recherche (CNR)

UO VSS	Désignation	Représentant(e) de l'OFROU	UO OFROU	Remarque
CT 1	**Trafic**	Pirkelbauer Sigrid	N/VIM	Membre
CNR 1.1	Demande en matière de transports	Maltese Paolo	N/VIM	Membre
CNR 1.2	Offre de transport	Hoenke Markus	N/NP	Membre
CNR 1.3	Données dans la mobilité	Henkner Jens	N/VIM	Membre
CNR 1.4	Architecture et sécurités ITS	Pfammater Mario	DS UARS	Membre
CNR 1.6	Trafic urbain et trafic d'agglomération	Hoenke Markus	N/NP	Membre
CNR 1.8	Trafic marchandises et logistique	Dreier Jörg	N/VMZ	Membre
CT 2	**Étude de projets**	Stoppa Frédéric Walter Urs	I-Ouest/FU F1/F2 N/LV+IVS	Membre Membre
CNR 2.1	Conception et étude de projets, dimensionnement relatif à la circulation, géométrie des véhicules	Fontana Marc Stoppa Frédéric	I Ouest/FU F1/F2 I Ouest/FU F1/F2	Membre Président
CNR 2.3	Aménagement de l'espace routier, protection des sites	Häberli Jörg	N/NP	Membre
CNR 2.4	Mobilité douce	Walter Urs	N/LV+IVS	Président
CNR 2.5	Sécurité passive et sécurité des tunnels	Gammeter Christian Irali Federico	N/SSI N/SSI	Membre Membre
CNR 2.6	Zones vertes, faune	Macheret Martine	N/SSI	Membre
CNR 2.7	Évacuation des eaux, protection des eaux	Okopnik Françoise	I-Est/FU F4/F5	Membre
CNR 2.8	Protection contre le bruit	Macheret Martine	N/SSI	Membre
CNR 2.11	Bases concernant les marchés publics et les contrats	Fankhauser Larissa Stihl Kirk	DG/RD I-Est/FU F4/F5	Membre Membre
CT 3	**Matériaux de construction**	Traber Fabian	I-Est/FU F4/F5	Membre
CNR 3.1	Granulat minéral	Traber Fabian	I-Est/FU F4/F5	Membre
CNR 3.3	Liants, bitumes	Traber Fabian	I-Est/FU F4/F5	Membre
CNR 3.5	Méthodes et technique de mesure, caractéristiques des chaussées	Bartels Gerrit	N/SSI	Membre
CNR 3.6	Chaussées en béton, joints, pavages	Traber Fabien	I-Est/FU F4/F5	Membre
CNR 3.9	Couches d'enrobé	Traber Fabian	I-Est/FU F4/F5	Membre
CNR 3.10	Systèmes d'étanchéité	Waeber Jean-Marc	I-Ouest/FU F1/F2	Membre

UO VSS	Désignation	Représentant(e) de l'OFROU	UO OFROU	Remarque
CT 4	**Technique de construction et géotechnique**	Seiler Luzia	N/SSI	Membre
CNR 4.1	Dimensionnement : chaussée, fondation et terrassement	Traber Fabian	I-Ouest/FU F1/F2	Membre
CNR 4.2	Géotechnique, dimensionnements, géotechniques, constructions avec géosynthétiques	Rust Susanne	N/SSI	Membre
CNR 4.3	Gestion de l'entretien du système global	Demory Charles-Henri	N/SSI	Membre
CNR 4.6	Systèmes d'information (entretien)	Cerf Yan	DS/LMBS	Membre
CNR 4.7	Gestion de la construction, planification, construction sans interruption du trafic	Niffenegger Martin	I-Ouest F2	Membre
CNR 4.8	Dangers naturels sur les ouvrages	Chevalier Gabriel	I-Ouest EP	Membre
CNR 4.9	Gestion de l'entretien de système partiel (ouvrages d'art)	Volpatti Giovanni	N/SSI	Membre
CT 5	**Exploitation**	Julià Pablo	I-Ouest/B	Membre
CNR 5.1	Systèmes de régulation et de gestion du trafic, feux de circulation	Bartsch Markus	N/VIM	Membre
CNR 5.2	Signalisation, marquage, dispositifs de balisage, signalisation temporaire	Bischoff Ivo	V/VV	Membre
CNR 5.3	Sécurité routière	Kamenik Christian	V/Analyses	Membre
CNR 5.4	Entretien d'exploitation (nettoyage, surfaces vertes, service hivernal)	Waser Jörg	I-Ouest/B	Membre
CNR 5.5	Pensée cycle de vie et écobilan	Hofstetter Simon	I-Ouest/IP/S	Membre
CNR 5.6	Influence climatique			

2.3 Représentation dans les groupes techniques (GTech) et les sous-groupes techniques (SGTech)

UO VSS	Représentant(e) de l'OFROU	UO OFROU	Remarque
GTech Contrats/organisation			
SGTech Descriptif des prestations, CAN			
SGTech Élaboration des projets			
GTech Formation et formation continue			
SGTech Forum Haute école			
SGTech Journées techniques			
SGTech Événements			
GTech Terminologie			

2.4 Représentation dans les groupes de travail (GTrav)

UO VSS	Désignation	Représentant(e) de l'OFROU	UO OFROU	Remarque
CT 3	Matériaux de construction			
	GTrav Ponts en bois	Waeber Jean-Marc	I-Ouest/FU F1/F2	Membre
CT 5	Exploitation			
CNR 5.2	**GTrav Marques particulières**			
	GTrav Signaux routiers	Flükiger Martin	I-Est/FU F3	Membre

3 Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA)

3.1 Représentation dans les organes de la SIA

Représentant(e)s de l'OFROU	UO OFROU	Organe SIA	Remarque
Biaggio Guido	I-Est/AC	SIA 118 Conditions générales pour l'exécution des travaux de construction	Membre
Biaggio Guido	I-Est/AC	Groupe spécialisé pour les travaux souterrains	Membre conseil d'admin.
Cuennet Stéphane	I-Est/FU F1/F2	SIA 262 Construction en béton	Membre
Cuennet Stéphane	I-Est/FU F1/F2	NK SIA 260 Bases pour l'élaboration des projets de structures porteuses	Membre
Folly Matthias	I-Est/FU	NK SIA 112 Leistungsmodell – Modell Bauplanung	Membre
Gammeter Christian	N/SSI	Commission de suivi des normes relatives aux tunnels	Membre
Kuhn Mathias	I-Est/DZ BIM	SIA 118 AG 4	Membre
Kumpusch Valentina	AC I-Ouest	Commission centrale des règlements (ZO)	Membre
Papastergiou Dimitrios	N/SSI	KTN Commission des normes de structures porteuses	Membre
Papastergiou Dimitrios	N/SSI	LA NDP Direction de projets Paramètres à déterminer nationalement pour les Eurocodes	Membre
Papastergiou Dimitrios	N/SSI	LA EC2G Direction de projets Élaboration des Eurocodes de 2^{e} génération	Membre
Papastergiou Dimitrios	N/SSI	SIA SGEB Société Suisse du Génie Parasismique et de la Dynamique des Structures	Membre
Rossi Francesco	I-Est/FU F4/F5	Traductions SIA 260 / SIA 262 / SIA 267 / SIA 269 / SIA 269/7 Collaboration à SIA-form	Membre
Schär Philippe	I-Ouest F1	SIA 103 – Commission pour les honoraires des ingénieurs civils	Membre
Thalmann Carmen	S+F/IC NS	NK SIA SN 506 512:2025 Code des coûts de construction Génie civil eCCC-GC	Membre
Treacy Mark	N/SSI	SIA 261 Structures porteuses	Membre
Voumard Jérémie	F1/EP	SIA 104 Règlement concernant les prestations et honoraires des ingénieurs dans les domaines de la forêt et des dangers naturels	Membre

4 Géotechnique Suisse

4.1 Représentation dans l'association Géotechnique Suisse

Représentant(e)s de l'OFROU	UO OFROU	Organe	Remarque
Balbi Gianpiero	I-Ouest/FU F1/F2	Comité Géotechnique Suisse	Vice-président
Fonyo Balazs	I-Est/FU F4/F5		Membre

5 Association mondiale de la route PIARC

5.1 Délégation suisse au sein du comité de la PIARC

Représentant(e)s de l'OFROU	UO OFROU	Organe	Remarque
Röthlisberger Jürg	Dir. OFROU	Assemblée générale	1er délégué
Welten Vivian	Présidente PIARC CH	Assemblée générale	2è déléguée
Kumpusch Valentina	AC Abt. I-Ouest	Assemblée générale	3è déléguée
Biaggio Guido	AC Abt. I-Est	Assemblée générale	4è délégué

5.2 Représentation dans les comités techniques

Représentant(e)s de l'OFROU	UO OFROU	Comité	Remarque
Bartsch Markus	N/VIM	CT 2.4 Exploitation du réseau routier / Systèmes de transport intelligents	Membre correspondant
Buchheister Juliane	N/SSI	CT 4.5 Décarbonation de la construction et de l'entretien des routes	Membre
Demory Charles-Henri	N/SSI	CT 3.3 Gestion du patrimoine routier	Membre
Gerhardt Birgit	V/ISA	CT 3.1 Sécurité routière	Membre
Gammeter Christian	N/SSI	CT 4.4 Tunnels	Membre
Hömke Maik	N/NP	CT 2.1 Mobilité en milieu urbain	Membre
Julià Pablo	I-Ouest/B	CT 3.2 Viabilité hivernale	Membre correspondant
Maltese Paolo	N/VIM	CT 2.5 Infrastructures routières pour la mobilité connectée et automatisée	Membre
Papastergiou Dimitrios	N/SSI	CT 4.2 Ponts	Membre
Spasojevic Ana	I-Est/FU/F1-F2		Membre
Traber Fabian	I-Est/FU/F4-F5	CT 4.1 Pavement	Membre

6 Conférence Européenne des Directeurs des Routes (CEDR)

6.1 Governing Board

Représentant(e)s de l'OFROU	UO OFROU	Board	Remarque
Kellerhals Christian	AC S+F	Governing Board	Membre

6.2 Executive Board

Représentant(e)s de l'OFROU	UO OFROU	Board	Remarque
Fässler Matthias	DG/PWI	Exectutive Board	Membre

6.3 Représentation dans les workshops et les groupes de travail

Représentant(e)s de l'OFROU	UO OFROU	Workshop / Working group	Remarque
Caduff Simon	V/S	WG EU Legislation, Funding and Activities	Membre
Cerf Yan	DG/LMBS	WG PERN Metric	Membre
Dreier Jörg	N/VMZ	Sub-Group: Traffic Network Management	Membre
Tanarki André			Membre
Gogniat Bernard	N/SSI	Sub-Group: Road Infrastructure Safety	Membre
Henchoz Jean-Michel	N/VIM	WG Digital Road Management	Membre
Hömke Maik	N/NP	WG Innovation, Research and Skills Sub-Group: Call 2024 Road Lighting	Membre
Macheret Martine	N/SSI	WG Sustainability	Membre
Nager Benno	N/VIM	Sub-Group: Connectivity, Automation and Data	Membre
Schoch Odilo	I-Est/BIM	Sub-Group: Call 2022 Data	Membre
Spillmann Thomas	V/S	WG Safe System	Membre

7 Deutschland, Österreich, Schweiz (D - A- CH)

Représentant(e)s de l'OFROU	UO OFROU	Groupe de travail	Remarque
Balbi Gianpiero	I-Ouest/FU F1-F2	D-S-Ö Erfahrungsaustauch Tunnel	Membre
Crausaz Bernard	DS/UARS	D-S-Ö Erfahrungsaustauch Tunnel	Membre
Gammeter Christian	N/SSI	D-S-Ö Erfahrungsaustauch Tunnel	Membre
Seiler Luzia	N/SSI	D-A-CH Erhaltungsmanagement	Membre

8 its-ch

Représentant(e)s de l’OFROU	UO OFROU	Comité	Remarque
Pirkelbauer Sigrid	N/VIM	its-ch comité directeur	Membre

9 Autres organismes internationaux

Représentant(e)s de l'OFROU	UO OFROU	Groupe de travail	Remarque
Andrey Stéphanie	DG/PWI	Comitato direttivo Svizzera - Italia	Membre
Andrey Stéphanie	DG/PWI	Gruppo di lavoro IV: Arbeitsgruppe des Comitato Direttivo zu Verkehrspolitik und Strassenfragen	Membre
Andrey Stéphanie	DG/PWI	Gemischter Ausschuss des Landverkehrsabkommens CH-EU	Membre
Andrey Stéphanie	DG/PWI	Commissione Mista italo-svizzera del tunnel del Gran San Bernardo	Membre
Andrey Stéphanie	DG/PWI	Dialogo transfrontaliero Svizzera-Italia	Membre
Biaggio Guido	I-Est	Gemischte Kommission Deutschland-Schweiz für grenzüberschreitende Strassenfragen	Membre
Dreier Jörg	N-VMZ	Suivi de Zurich (D-F-I-A-FL-SLO) Ereignismanagement Alpen	Präsident
Fässler Matthias	DG-PWI	Gemischte Kommission Deutschland-Schweiz für grenzüberschreitende Strassenfragen	Membre
Folly Matthias	I Est/FU F3	International Tunnelling and Underground Space Association ITA – Groupe de travail 22 Information Modelling in Tunneling	Membre
Massera Eliane	DG/PWI	Bureau of the Inland Transport Committee of the United Nations Economic Commission for Europe (ITC UNECE)	Membre
Massera Eliane	DG/PWI	Dialogue franco-suisse sur la coopération transfrontalière	Membre
Schnyder Anita	N/LV	PEP Partnership on Cycling UNECE: THE PEP –– the Transport, Health and Environment Pan-European Programme, Teil pan-European Master Plan for Cycling Promotion	Membre
Siegrist Silvio	N-VMZ	Suivi de Zurich (D-F-I-A-FL-SLO) Ereignismanagement Alpen	Membre
Waeber Jean-Marc	I-Ouest	Commissione Mista italo-svizzera del tunnel del Gran San Bernardo	Membre
Walter Urs	N/LV+IVS	UNECE: THE PEP –– the Transport, Health and Environment Pan-European Programme, Teil pan-European Master Plan for Cycling Promotion	Membre

Pour plus d'informations sur la représentation de la division Circulation routière au sein des instances internationales, voir les annexes I et II.

10 Rémunération

10.1 Jetons de présence

En principe, les représentants de l'OFROU au sein d'organisations et d'organes nationaux et internationaux ne sont pas autorisés à accepter les jetons de présence. La direction peut prévoir des exceptions.

10.2 Remboursement des frais

Les collaborateurs de l'OFROU peuvent demander l'indemnisation de leurs frais de déplacement et de restauration conformément au Règlement de l'office concernant le remboursement des frais occasionnés par des voyages de service (Spesenreglement rev. 20131127_d).

10.3 Invitations

Les représentants de l'OFROU au sein d'organisations et d'organes nationaux et internationaux peuvent accepter des invitations (à un repas, par ex.) en se conformant aux prescriptions du guide contre la corruption (Leitfaden Korruptionsbekämpfung).

11 Nominations

VSS

Le directeur de l'OFROU nomme les représentants dans les instances dirigeantes.

La direction de l'OFROU nomme les représentants de l'office dans les commissions et les groupes techniques, sur proposition de N-SSI.

Sur proposition des représentants siégeant dans les commissions techniques et d'entente avec les équipes de processus correspondantes, N-SSI désigne les représentants de l'OFROU dans les :

- commissions de normalisation et de recherche,
- pools des commissions techniques,
- sous-groupes techniques,
- groupes de travail.

SIA

Le directeur de l'OFROU nomme les représentants dans les instances dirigeantes. Les autres représentations sont coordonnées par N-SSI. Ce dernier nomme et confirme les représentants d'entente avec les chefs de division concernés.

PIARC

La direction de l'OFROU nomme les représentants pour la durée d'une législature (selon le programme de travail de la PIARC, en règle générale 4 ans).

CEDR

La direction de l'OFROU nomme les représentants pour la durée d'une législature (selon le programme de travail de la CEDR, en règle générale 3 ans).

Annexe

I Représentations auprès de l'ONU 23

II Représentations internationales 24

III Représentation OFROU 25

I Représentations auprès de l'ONU

Ensemble des représentations actuelles de l'OFROU

Groupe de travail	Domaine	Représentant/e
Inland Transport Committee	Stab	Simon Caduff
Working Party on Road Traffic Safety (WP1)	Stab	Simon Caduff
GERSS	VV	Marijana Brasnjic
LIAV	VV	Simon Caduff Lorenz Stalder
IGEAD	VV	Lorenz Stalder
Working Party on Transport Trends and Economics (WP5)	Stab	Simon Caduff
Working Party on the Transport of Perishable Foodstuffs (WP11)	FASA	Maja Ouertani
Working Party on the Transport of Dangerous Goods (WP15)	VV	Valérie Blanchard
Committee of Experts on the Transport of Dangerous Goods (ECOSOC)	VV	Valérie Blanchard
World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations (WP29)	FASA	Maja Ouertani Catherine Fischer
Working Party on Lighting and Light-Signaling (GRE)	FASA	n.v.
Working Party on Automated/Autonomous and Connected Vehicles (GRVA)	FASA	Armin Jost
Working Party on Noise and Tyres (GRBP)	FASA	David Glöckler
Working Party on Pollution and Energy (GRPE)	FASA	André Burri
Working Party on General Safety Provisions (GRSG)	FASA	Catherine Fischer
Working Party on Passive Safety (GRSP)	FASA	Dominik Jörg

II Représentations internationales

Ensemble des représentations actuelles de l'OFROU

Organisation	Domaine	Représentant/e
Europäische Union		
DG MOVE		
High Level Group Road Safety	Stab	Simon Caduff
Commission Expert Group on Roadworthiness and Vehicle Registration Documents (RWEG)	FAZ	Balthasar Renggli
(CARE = Community database on Accidents on the Roads in Europe)	Analysen	Mireille Savary
DG GROW		
Forum for the Exchange of Information on Enforcement of the EU legislation on the approval and market surveillance of motor vehicles	FASA	Matthieu Tschanz
Technical Committee Motor Vehicles (TCMV)	FASA	Armin Jost
Non-road mobile Machinery Expert Group (GEME)	FASA	Armin Jost
Working Group Agricultural Tractors (WGAT)	FASA	Armin Jost
Motor Vehicles Working Group (MVWG)	FASA	Armin Jost
EUCARIS	A&D	Gerhard Schuwerk
ROADPOL	ACVS	Ulrich Gloor
Gemischter Ausschuss LVA Interne Koordination V	PWI Stab	Stéphanie Andrey Simon Caduff
ITF	PWI	Matthias Fässler
Conference and Meeting of the International Traffic Safety Data and Analysis Group (IRTAD)	Analysen	Mireille Savary
CORTE	VV	Ercole Falà
PIARC	A&D	Philippe Bapst
CEDR	PWI	Matthias Fässler
WG EU Legislation, Funding and Activities	V	Simon Caduff
WG Connectivity, Automation und Data	Analysen	Christian Kamenik
WG Road Safety	V	Thomas Spillmann
DACH	V	Lorenzo Cascioni
Type-Approval Authorities (TAA)	FAZ	Reto Kropf

III Représentation OFROU

Ensemble des représentations actuelles de l'OFROU

Représentation	Division	Représentant(e)	Affiliation	Membre individuel
PIARC – World Road Association	Direktion	Röthlisberger Jürg	●	
Avenir Mobilité / Zukunft Mobilität	Direktion	Röthlisberger Jürg	●	
CEDR Conférence Européenne des Directeurs des Routes	S+F	Kellerhals Christian	●	
SMG Schweizerische Management Gesellschaft	Direktion	Röthlisberger Jürg		●
SVIR Schweizerischer Verband für Interne Revision	IR	alle MA IR	●	
EXPERT Suisse vormals Treuhand-Kammer	IR	Aeschlimann Stephan		●
ISACA Berufsverband Informatik Revisoren	IR	Aeschlimann Stephan		●
ACFE 2021 (Association of Certified Fraud Examiniers und Erneurung CFE-Zertifizierung	IR	Marasco Lisa		●
Gesellschaft für Ingenieurbaukunst, ETHZ	N	Papastergiou Dimitrios	●	
SGK Schweizerische Gesellschaft für Korrosionsschutz	N	Gammeter Christian	●	
ERTICO - ITS Europe (ab 2021 ohne TISA)	N	Henkner Jens-Uwe	●	
Fussverkehr Schweiz	N	Schnyder Anita	●	
Schweizer Wanderwege	N	Schnyder Anita	●	
Stiftungsrat Schweiz Mobil	N	Urwyler Urs	●	
its-ch intelligent transport systems switzerland	N	Wieland Erwin	●	
TISA ASBL	N	Henchoz Jean-Michel	●	
IABSE-PIARC-IVBH Internat.Vereinigung für Brückenbau und Hochbau	N	Papastergiou Dimitrios		●
IG FUEG Interessengemeinschaft Fahrbahnübergänge Schweiz	N	Papastergiou Dimitrios	●	
IAöB Interessengemeinschaft eidg. Abschlüss öffentliche Beschaffung	DG	Graber Karin	●	
SVöB Schweizerische Vereinigung für öffentl. Beschaffungswesen	DG	Graber Karin	●	
Bauen digital Schweiz	I-Est	Biaggio Guido	●	
NEROS Netzwerk mineralische Rohstoffe Schweiz	I-Est	Biaggio Guido	●	
NNBS Netzwerk Nachhaltiges Bauen Schweiz	I-Est	Biaggio Guido	●	
GS Geotechnik Schweiz	I-Est	Fonyo Balazs	●	
SVG Schweizerischer Verband für Geokunststoffe	I-Est	Fonyo Balazs	●	
Fachleute Naturgefahren	I-Ouest	Voumard Jérémie		●
Arbeitsgruppe Beleuchtung	I-Ouest	Morisoli Matteo		●
VSR Schweizerischer Verkehrssicherheitsrat	V	Spillmann Thomas	●	
CIECA Commission Internationale des Examens de Conduite Automobile	V	Kneubühler Peter	●	
CORTE - Confederation of Organisations in Road Transport Enforcement	V	Pillonel Yves	●	
EReg - Association of European Vehicle and Driver Registration Authorities	V	Schuwerk Gerhard	●	
EUCARIS - European Car and Driving License Information System	V	Bächler Beat	●	
ROADPOL European Roads Policing Network (alt TISPOL)	V	Küry Raphael	●	

Ensemble des représentations actuelles de l'OFROU

Représentation	**Division**	**Représentant(e)**	**Affiliation**	**Membre individuel**
OECD / IRTAD International Road Traffic and Accident Database	V	Oberauner Iris	●	
Schweizerischen Gesellschaft für Statistik (Swiss Statistical Society SSS)	V	Oberauner Iris	●	

Abréviations

Abréviation	Signification
AC	chef de division
B	domaine Exploitation
CD	chef de division
CEDR	Conférence Européenne des Directeurs des Routes
CNR	commission de normalisation et de recherche
CoCo	Commission de coordination
CT	Comité technique
CT	commission technique
DETEC	Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication
DG	division Affaires de la direction
Dir.	directeur
EP	gestion du patrimoine
F1	Filiale d'Estavayer-le-Lac
F2	Filiale de Thoune
F3	Filiale de Zofingue
F4	Filiale de Winterthour
F5	Filiale de Bellinzone
FU	domaine Soutien technique
GT	groupe de travail
GTech	groupe technique
I Est	division Infrastructure Est
I Ouest	division Infrastructure Ouest
IC NS	domaine Controlling des investissements des routes nationales
IP/S	domaine Planification des investissements / État-major
ISA	domaine Systèmes d'information et analyses
IT ASTRA	domaine Informatique OFROU
LV+IVS	domaine Mobilité douce et voies de communication historiques
M	domaine Mobilité
N	division Réseaux routiers
n. d.	non désigné
NP	domaine Planification des réseaux
OFROU	Office fédéral des routes
RD	domaine Service juridique
RPT	réforme de la péréquation financière et de la répartition des tâches entre la Confédération et les cantons
PIARC	Association mondiale de la route
PWI	domaine Affaires politiques, économiques, internationales
S	domaine État-major
S+F	division Gestion et finances
SGTech	sous-groupe technique
SIA	Société suisse des ingénieurs et des architectes
SN	norme suisse
SSI	domaine Standards et sécurité de l'infrastructure
ST	domaine Technique des routes
UO	unité d'organisation
V	division Circulation routière
VIM	domaine Gestion du trafic et des innovations
VR	domaine Règles de la circulation
VSS	Association suisse des professionnels de la route et des transports

Liste des modifications

Édition	Version	Date	Modifications
2026	11.00	22.05.2026	Révision complète des instructions ; fusion des CT 6 et CN 1, ajout des annexes I et II, diverses mutations.
2024	10.04	16.09.2024	Diverses mutations.
2023	10.03	14.11.2023	Diverses mutations
2023	10.02	11.01.2023	Ajout Annexe I.
2022	10.01	22.09.2022	Diverses mutations.
2022	10.00	17.01.2022	Révision complète des instructions ; intégration des représentants de l'OFROU au sein du DACH et dans d'autres organismes internationaux soumise à la direction pour approbation.
2018	9.08	15.11.2021	Adaptation titre du chapitre 5.3.
2018	9.07	01.10.2021	Diverses mutations.
2018	9.06	01.05.2021	Diverses mutations.
2018	9.05	30.09.2020	Diverses mutations.
2018	9.04	31.03.2020	Diverses mutations.
2018	9.03	12.09.2019	Diverses mutations. Ajout représentation Géotechnique Suisse.
2018	9.02	22.03.2019	Diverses mutations.
2018	9.01	09.08.2018	Diverses mutations.
2018	9.00	29.05.2018	Révision complète des instructions ; approbation de l'intégration des représentants de l'OFROU au sein de la SIA, de l'AIPCR et de la CEDR.
2017	8.20	04.09.2017	Révision complète des instructions ; intégration des représentants de l'OFROU au sein de la SIA, de l'AIPCR et de la CEDR soumise à la direction pour approbation.
2016	8.10	03.03.2016	Mutations : six départs, une entrée en fonction.
2015	8.00	01.11.2015	Adaptations à la suite de la réorganisation des UO de l'OFROU.
2015	7.20	01.07.2015	Adaptations du chap. 8.1 ; Adaptations formelles. Mutation.
2015	7.10	26.05.2015	Mutations : deux départs, deux entrées en fonction.
2015	7.00	30.03.2015	Nouvelle organisation de la VSS.
2014	6.00	12.03.2014	Mutation.
2013	5.00	04.07.2013	Mutation.
2012	4.40	21.11.2012	Mutation.
2012	4.30	26.04.2012	Mutation.
2012	4.22	23.02.2012	Adaptations formelles.
2012	4.21	30.01.2012	Mutation.
2011	4.11	20.10.2011	Nominations et mutations ; adaptations de titres.
2011	4.01	10.05.2011	Adaptations formelles.
2011	4.00	01.03.2011	Nominations et mutations ; adaptations de titres ; adaptations des groupes techniques et des groupes de travail; publication dans Internet de l'édition 2011.
2010	3.11	08.12.2010	Adaptations formelles.
2010	3.10	10.11.2010	Mutations : un départ, une entrée en fonction ; adaptation de la désignation des UO.
2010	3.01	07.12.2010	Adaptations formelles et publication dans Internet de l'édition 2010.
2010	3.00	15.06.2010	Mutations ; adaptation de la CT et de la commission d'experts 7 ; adaptation des désignations des CT et des commissions d'experts ; approbation par la direction de l'OFROU.
2008	2.12	29.08.2008	Mutations : une entrée en fonction.
2008	2.11	25.08.2008	Mutations : une démission, une entrée en fonction.

2008	2.10	04.08.2008	Texte du chap. 5 ; mutations : une démission.
2008	2.00	31.08.2008	Nouveau projet de document ; nouveaux chapitres « Avant-propos », « 1. Introduction » et « 5. Démissions et entrées en fonction » ; mutations : deux démissions, trois entrées en fonction. Approbation par la direction de l'OFROU.
2007	1.30	20.03.2008	Ajout du représentant issu de la division DG.
2007	1.20	05.03.2008	Ajout du représentant de la division Infrastructure routière ; nouveau chapitre « Abréviations ».
2007	1.00	19.11.2007	Approbation par la direction de l'OFROU.